

Certificado



# NOTARIA PRIMERA

**DR. JORGE MACHADO CEVALLOS**



A su cargo, los Protocolos de:  
  
Dr. Vladimiro Villalba Vega

PRIMERA..... COPIA CERTIFICADA

De la Escritura de: PROTOCOLIZACION - TRADUCCION - CERTIFICADO DE ACTA

Otorgada por: CONSTITUTIVA Y CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES DE LA  
COMPANIA PENDEDES LLC

A favor de: .....

El .....

Parroquia: .....

Cuantía: INDETERMINADA

Quito, a 11 NOVIEMBRE 2008

Avalúo:



NOTARIA  
PRIMERA



DR. JORGE MACHADO CEVALLOS



No. 5 8 5 1

PROTOCOLIZACION.- TRADUCCION.-  
CERTIFICADO DE ACTA CONSTITUTIVA Y  
CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES  
OTORGADO A LA COMPAÑIA  
PENEDES LLC.

CUANTIA INDETERMINADA  
QUITO 11 NOVIEMBRE 2009

\*\*\*\*\* IMC \*\*\*\*\*

DI 02 COPIAS



SEÑOR NOTARIO:

Javier Robalino Orellana, abogado en libre ejercicio, por medio de la presente solicito comedidamente proceda a incluir en su Protocolo el CERTIFICADO adjunto a favor de la compañía PENEDES LLC., documento debidamente firmado por Linda K. Argo, Directora, y por Patricia E. Grays, actuando en calidad de Superintendente de Compañías, División de Compañías.

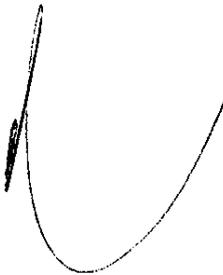
Una vez realizada la referida protocolización, solicito se sirva entregarme dos copias certificadas de la misma.

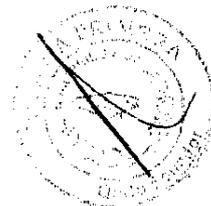
Por la atención que se digne dar a la presente, le anticipo mis agradecimientos.

Muy atentamente,



Javier Robalino Orellana  
Mat. No. 4700 C.A.P.





# Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. *District of Columbia*  
*United States of America*

**PATRICIA E. GRAYS**

2. This public document has been signed by \_\_\_\_\_

**SUPERINTENDENT OF CORPORATIONS**

3. acting in the capacity of \_\_\_\_\_

**CORPORATIONS DIVISION**

4. bears the seal/stamp of \_\_\_\_\_  
**DEPARTMENT OF CONSUMER & REGULATORY AFFAIRS**

## CERTIFIED

5. at Washington, D.C.

6. the 21 day of **OCTOBER** 2009

7. by *Secretary of the District of Columbia*

8. No. **No 218857**

9. Seal/Stamp



88 - PO138



**Stephanie D. Scott**

GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA  
DEPARTMENT OF CONSUMER AND REGULATORY AFFAIRS



CERTIFICATE

**THIS IS TO CERTIFY** that there were received and accepted for record in the Department of Consumer and Regulatory Affairs, Corporations Division, on the **24th** day of **July, 2009** *Articles of Organization of:*

**PENEDES LLC**

**WE FURTHER CERTIFY** that the above named Company is in Good Standing and duly organized and existing according to the records of Corporations Division, having filed all reports as required by the District of Columbia Limited Liability Company Act.

**IN TESTIMONY WHEREOF I** have hereunto set my hand and caused the seal of this office to be affixed this **21st** day of **October, 2009**.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Linda K. Argo', is written over a faint, large, stylized letter 'M'.

LINDA K. ARGO  
Director

Business and Professional Licensing Administration

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Patricia E. Grays', is written over a horizontal line. The initials 'EKG' are written in the bottom right corner of the signature.

PATRICIA E. GRAYS  
Superintendent of Corporations  
Corporations Division

Adrian M. Fenty  
Mayor

TRADUCCIÓN

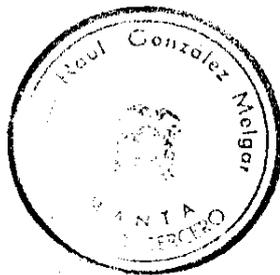
**APOSTILLA**  
(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)



1. Distrito de Columbia  
Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por PATRICIA E. GRAYS
3. actuando en calidad de SUPERINTENDENTE DE COMPAÑÍAS,  
DIVISIÓN DE COMPAÑÍAS
4. lleva el sello del DEPARTAMENTO DE ASUNTOS DEL CONSUMIDOR  
Y DE REGULACIÓN

**CERTIFICADO**

5. en Washington, D.C.
6. el 21 de octubre de 2009
7. por el Secretario del Distrito de Columbia
8. No. 218857
9. Sello:  
(sello)  
Distrito de Columbia
10. Firma:  
(firmado)  
Stephanie D. Scott



GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA  
Departamento de Asuntos del Consumidor y de Regulación

CERTIFICADO

Por el presente instrumento se CERTIFICA que se recibió y aceptó para registro en el Departamento de Asuntos del Consumidor y de Regulación, División de Compañías, el 24 de julio de 2009, el Acta Constitutiva de PENEDES LLC.

CERTIFICAMOS, además, que la Compañía antes nombrada se encuentra en situación de cumplimiento de obligaciones y ha sido debidamente organizada y se encuentra en existencia legal de conformidad con los registros de la División de Compañías, habiendo presentado todos los informes que exige la Ley de Compañías de Responsabilidad Limitada del Distrito de Columbia.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado en este instrumento mi firma y he dispuesto que se coloque en el mismo mi sello oficial hoy, 21 de octubre de 2009.

LINDA K. ARGO  
Directora

Administración de Licencias Comerciales y Profesionales  
(firmado) PATRICIA E. GRAYS  
Superintendente de Compañías  
División de Compañías  
(sello) Departamento de Asuntos del Consumidor y de Regulación  
Distrito de Columbia

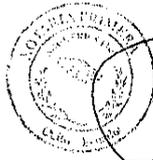
Adrian M. Fenty, Alcalde



María Cecilia Mera  
Traductora  
C.I. 170498434-1

**NOTARIA PRIMERA DE QUITO: AUTENTICACION DE FIRMA.-**  
**DILIGENCIA NUMERO TRES MIL CIENTO CINCUENTA Y**  
**CUATRO.- (No. 3154).-** En la ciudad de San Francisco de Quito,  
Distrito Metropolitano, Capital del la República del Ecuador; hoy, día  
miércoles once de noviembre de dos mil nueve, ante mi doctor  
**Jorge Machado Cevallos,** Notario Primero de este cantón,  
comparece la señora **María Cecilia Mera Ponce,** portadora de la  
cédula de ciudadanía No. 170498434-1, por sus propios y personales  
derechos.- La compareciente es de nacionalidad ecuatoriana, mayor  
de edad, de estado civil casada, quien declara conocer el idioma  
castellano y el idioma inglés, domiciliada en este Distrito, legalmente  
capaz, a quien de conocer doy fe; y, en mi presencia firmo el  
documento que contiene la Traducción del Certificado del Acta  
Constitutiva y Cumplimiento de Obligaciones a la Compañía  
PENEDES LLC, que antecede, por lo que **CERTIFICO LA**  
**AUTENTICIDAD Y LEGITIMIDAD DE SU FIRMA.** Asimismo declara  
la compareciente que el documento que antecede fue traducido por  
ella, del idioma inglés al idioma castellano.- Extiendo la presente  
diligencia, al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho de la ley  
Notarial y del artículo veinticuatro de la Ley de Modernización.- Se  
archiva una fotocopia de la presente diligencia, en el libro  
correspondiente de esta Notaria.-

lmc/



Dr. Jorge Machado Cevallos  
Notario Primero de Cantón Quito



REPÚBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y SEGURIDAD

REGISTRO DE CIUDADANÍA No. 170488434

MERA FONDE MARIA CECILIA

AGOSTO 1963

PICHINCHA/QUITO/GONZALEZ SU

12 390 8954

PICHINCHA/QUITO

GONZALEZ SUAREZ 63

*[Handwritten Signature]*



ECUATORIANA \*\*\*\*\* V13332122

ALVARO MURCHBERGER CASTRO

SUPERIOR BUENOS AIRES DOMESTICO

FRANCISCO MERA

SILVIA PANCE

QUITO 27/2/97

024927200

39028

*[Handwritten Signature]*



NOTARIA PRIMERA DE QUITO  
EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION  
Y A LA LEY NOTARIAL  
DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE esta  
conforme con su original que me fue presentado  
en \_\_\_\_\_ Folias \_\_\_\_\_ Util(es)  
QUITO a \_\_\_\_\_ 1-NOV-2009  
Dr. Jorge Machado Cevallos  
Notario Primero del Cantón Quito





NOTARIA  
PRIMERA



### DR. JORGE MACHADO CEVALLOS

**RAZON DE PROTOCOLIZACION.-** A petición del doctor Javier Robalino Orellana, afiliado al Colegio de Abogados de Pichincha, bajo el número cuatro mil setecientos, con esta fecha, y en ocho fojas útiles; protocolizo en el registro de escrituras públicas a mi cargo, la Traducción del Certificado de Acta Constitutiva y Cumplimiento de Obligaciones a la Compañía PENEDES LLC., que antecede.- Quito, once de Noviembre de dos mil nueve.- (El Notario, (firmado) doctor Jorge Machado C...- (sigue un sello).-

Es fiel y, PRIMERA COPIA CERTIFICADA del documento que antecede, protocolizado hoy ante mí; y, en fe de ello, la confiero debidamente sellada y firmada en Quito, once de noviembre de dos mil nueve.-



Dr. Jorge Machado Cevallos  
Notario Primero del Ecuador Quito

*Jorge Machado Cevallos*

SOY FE: Que los OS  
que intervinieron en el presente  
Protocolización: Traducción  
Certificado de Acta Constitutiva y Cumplimiento de Obligaciones a la Compañía PENEDES LLC., que antecede.  
Firmados en Quito, a los 18 días del mes de Noviembre de 2011.  
EL NOTARIO

Ab. Raúl González Melgar